



Совет Безопасности

UN/SA COLLECTION

JAN 6 1992

Distr.
GENERAL

S/23357
3 January 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ВЕНГРИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 ЯНВАРЯ 1992 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Венгерской Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и со ссылкой на его ноту от 16 декабря 1991 года имеет честь препроводить памятную записку с двумя приложениями, содержащими информацию о мерах, предпринятых правительством Венгрии в осуществление резолюций Совета Безопасности 713 (1991) и 724 (1991).

Любезно просим распространить настоящую ноту, а также памятную записку с двумя приложениями* в качестве официального документа Совета Безопасности.

* С копиями приложений можно ознакомиться в комнате S-3520.

Приложение

ПАМЯТНАЯ ЗАПИСКА

1. Согласно действующему в Венгерской Республике национальному законодательству конкретно запрещена любая продажа или поставка оружия и военного снаряжения из Венгерской Республики в страны, на территории которых имеют место вооруженные конфликты или где, как ожидается, такие конфликты могут произойти, или в страны, в отношении которых Совет Безопасности Организации Объединенных Наций выступил с призывом к сторонам урегулировать их спор мирными средствами и путем переговоров, или в страны, в отношении которых Совет Безопасности постановил ввести эмбарго на поставки оружия (правительственный декрет 48/1991).

Нарушения соответствующих правовых положений наказуемы по всей строгости закона.

2. Правительство Венгерской Республики с самого начала поддерживало участие Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в урегулировании конфликта югославянских народов в Югославии.

Правительство Венгерской Республики приветствовало и неуклонно соблюдало соответствующие резолюции Совета Безопасности, касающиеся вооруженного конфликта в Югославии.

В этой связи правительство Венгерской Республики строго придерживается решения, принятого в рамках главы VII Устава Организации Объединенных Наций Советом Безопасности в его резолюции 713 (1991) о безотлагательном осуществлении всеобщего и полного эмбарго на все поставки оружия и военного снаряжения в Югославию. Компетентные правительственные органы, органы таможенной службы Венгрии, а также подразделения пограничных войск наделены полномочиями и правами содействовать строгому осуществлению всеобщего и полного эмбарго на поставки оружия в соответствии с резолюцией Совета Безопасности 713 (1991).
